



**Письмо
для теплых сердец**

Гинта Краукле,
«Līvānu novada vēstis»

На этой неделе, перед выборами в Сейм, в воздухе витают и искренние, и разученные страсти. На свой адрес электронной почты получила одно из многих писем, которое похоже на тех, из серии «отправь 10 раз и завтра ты станешь богатым». Но привлекло название: «СКАЗКА О ЛАТВИИ». Прочитала и, признаюсь, мне стало тепло на душе – давно не читала ничего столь воодушевительного! В ней три небольших рассказа о Латвии и несколько рисунков. Вот, несколько мейлс.

Депутатам: «Я хочу, чтобы вы чаще с нами говорили (...), лицом к лицу встречались со старыми и больными людьми, которые живут в нескончаемой нищете, отчаявшимися матерями, которым не на что одеть детей в школу, униженных мужей в расцвете сил, у которых нет работы и которые не могут и не хотят покидать Латвию и свою семью, (...) я хочу, чтобы вы встретили крестьян и предпринимателей на селе. Я хочу, чтобы вы слышали, на каком засаренном языке говорит наш народ (...), чтобы вы делили с нами свои радости и печали (...), чтобы вы были с нами, а не в сомнительной компании на страницах желтой прессы.»

Сколько политиков, которые не боятся народа. Вы знаете?

Избирателям: «Неправда, что не идя на выборы Ты что-то докажешь или выразишь протест (...). Идти на выборы и голосовать сейчас такая же ответственность перед Латвией как участие в боях за Свободу в 1919 году. Не голосуй за мелкие партии, которые не преодолеют 5% барьер (...). У лояльных, одаренных логическим мышлением латвийских граждан есть достаточно широкий выбор. Да – в каждой из политических объединений есть люди, которые не заслуживают быть в Сейме (...). В каждой из этих сил есть по крайней мере несколько человек, которые своей работой доказали, что служат Тебе, мне и всем нам». **Здесь нечего добавлять!**

Соотечественникам, которые за границей: «Особенное посвящение Тебе, кто проголосовал «ногами»: посмотри в ту сторону небес, где сейчас находится Латвия, и запомни, что мы Тебя любим и ждем обратно. Дети, родители, братья, сестры, родственники и друзья ждут Тебя. И только общими усилиями мы можем добиться, что Латвия будет тем местом, где Тебе жить, работать и быть счастливым. Избирательные участки будут работать во всех странах мира, в которых живут граждане Латвии. Не забудь взять с собой паспорт!» **Читай эти строки, каждый ведь подумал о своих...**

«Если передашь это письмо 10 согражданам, нас посетит чудо – латышское, самостоятельное, честное государство. Может быть совсем скоро». **Я пересылаю это Вам – 6500 семьям Ливанского края.**

И помните, что говорит автор этой сказки Ивета Николет Даболлина: «Смеете ли Вы мечтать? Могут ли хорошие сны быть слишком большими и дерзкими? Разве скромные мечты это еще мечты? Те, кто смеются над большими мечтами, сами не способны не их выносить, не рассказать, не воплотить в жизнь. Это люди слабые, людишки мелких желаний и низких влечений. Их время подходит к концу (...).

Они нас обманывают и рассказывают, что мы не имеем право мечтать, не смеем желать (...). Без мечты, закрытыми глазами, связанными или опущенными в безнадежности руками, мы будем точно такими, каких нас хотят увидеть чуждые нам власти и их прислуги. Лучше всего в аэропорту, ожидая отправляющийся рейс – со всеми детьми и семьями.

Сфантазируйте свою Латвию. Поверьте ей. Рассказывайте о ней другим (...). не уедем, не продадим свою землю, не бросим своих детей! Никакие чудеса света не смогут заменить им нашу любовь и внимание. Ни одна земля на свете не будет столь красивой, чтобы компенсировать родной язык, латвийский пейзаж, ароматы, звуки и ощущение плеча друга рядом. Шаг за шагом будем строить свою сказочную страну.»

Выборы в субботу – 17 сентября!

Будем активными!

Избирательные участки в Ливанском центре культуры, музыкальной школе, Рожупском ДК, Зунданском НД, Ерсикском ДК, Рудзатской библиотеке, Сутрской волостной управе будут работать с 7.00 до 20.00. Избирательный участок № 711 в детском саду «Rūķīši» будет работать дольше: с 7.00 до 22.00.

С сердцем в ладони и теплотой в душе. «Saulsvece» – 10

Гинта Краукле,
«Līvānu novada vēstis»

«Saulsvece» (солнечная свеча) – с таким названием в Ливанах уже 10 лет работает дневной центр по уходу за людьми с нарушениями умственного развития. Финансирование центра получает от думы Ливанского края, а повседневную работу организуют работники и добровольцы общества «Baltā māja».

За эти годы центром руководили Илга Дриксна, Модрите Пинупе, Сармите Дриксна, а свое душевное тепло в работе с воспитанниками вложили более десяти воспитательниц. Сейчас с молодежью работает Рита Солтума, Зигрида Короткина, Лидия Гляуда. 10 лет назад в центре занимались 30 воспитанников, сейчас – на половину меньше. Многие уже на том свете. Но все же юбилейное мероприятие подтвердило, насколько важным является такое место для встреч, где молодежь занимается рукоделием, флористикой, рисуют, клеют, играют в театр, поют и танцуют. Сами

учатся организовывать мероприятия, работать в коллективе. В кругу поздравляющих была представительница думы Валия Руиса, а то, как важно быть причастным и нужным, в своем обращении подчеркнул депутат Сейма Янис Клаужс. Он признал, что только через страдания душа человека учится быть светлой, и что тяжелые судьбы, которые переживают семьи, где растут эти дети, требующие дополнительной заботы, достойны искреннего уважения. Чтобы проведенное в центре время для молодежи раскрыло еще более широкие горизонты, депутат от имени общества развития края «Līvāni» центру подарил компьютер. Самоуправление также думает о создании социального дома, где свой дом могли бы найти и те ребята из центра, которые решили начать самостоятельную жизнь. Руководитель общества «Baltā māja» Ингуна Бадуне на праздник центру преподнесла подарок – тренажер. Юбиляров также поздравила заместитель руководителя социальной службы



края Солвита Зиемеле, а сердечными музыкальными номерами всех порадовал молодежный вокальный ансамбль, душа капеллы «Jūlijs» Юлий Стикутс и госпожой, коллектив славянского общества «Узоры» и другие.

Но главными участниками мероприятия была молодежь центра «Saulsvece», которые трогательно поздравили своих родителей и учителей, выразительно читая стихи и вместе со всеми исполняя песни. Душевность, теплота и ощущение простого, незабываемого праздника останется в памяти каждого, также как и приготовленные воспитанниками разноцветные сердечки, которые получил каждый гость.

Образованию в Рожупе – 110

Санита Дубовска,
замдиректора Рожупской
основной школы

*Седые яблони у Рожупской школы еще
нашептывают сны,
Шоссе извивается в белую даль,
И счастливая улыбка расцветает в радости встречи.*

Солнечным вечером 27 августа в Рожупской школе, на берегу реки Дубны собрались выпускники, бывшие и нынешние работники школы, гости – Образованию в Рожупе 110 лет.

По страницам истории школы прошли и концерт вели выпускники школы – Эвелина Петкевича и Екаба Вайводс. На этом юбилее подарки мы не только получали, но сами позаботились о них – это флаг школы, честь поднятия которого досталась бывшему выпускнику школы, председателю думы Ливанского края Андрису Вайводсу и директору школы Гунте Яудземой. Уличная сцена была построена благодаря финансовой поддержке спонсоров – Латвийского Детского фонда и общества «Velku biedrība». Начата работа над созданием школьного музея. Витрины музея приобретены при поддержке «Социально-политического общества развития края «Līvāni».

Школа может гордиться учителями, которые здесь провели долгие годы работы. На праздник пригласили всех пенсионированных учителей. Своими добрыми пожеланиями и воспоминаниями поделились Моника Воро-

нешка, Антонина Даугавиете, Леонтина Калпиша, Вероника Усане. Сердечное приветствие прислала учительница Мария Лаздане.

В подготовке концерта активное участие приняли работники школы и выпускники. Веселые эмоции у присутствующих вызвало появление пионерского отряда под руководством руководителя Управления образования Ливанского края, учительницы нашей школы Айи Усане (свою работу в Рожупской школе она сама начала как пионервожатая в 1977 году).

Все радовались талантливыми, отзывчивыми выпускниками. Танцы и песни подготовили выпускники разных поколений. Репетиции проходили не только в поздние вечерние часы в помещениях школы, но даже в Риге.

Поздравить школу с юбилеем прибыл депутат 10 Сейма Янис Клаужс, исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрейверс, работники Управления образования, руководители образовательных учреждений края, руководитель Рожупской волостной управы Андрис Нейцениекс, представительницы Рожупского ансамбля сениоров Анна Милта и Вайда Вилшане.

Похвальные грамоты думы Ливанского края получили Гунта Яудзема, Бирута Батарага, Айна Циша и Санита Дубовска. Благодарственными грамотами школы поздравили учительницы Марию Анчане и Ингу Кукусиллино.

В заключении первой части концерта прозвучал Славский вальс и в воздух поднялся «салют» из 110 разноцветных воздушных шариков. Во второй части концерта всех порадовали песни Инги и Нормунда. Также всех при-



существующих угостили праздничным кренделем.

После праздничного концерта в классных помещениях продолжили разматывать нити воспоминаний, была возможность встретить давно невиданных коллег и выпускников. В школьном зале и на недавно открытой уличной сцене в ритмах танца можно было размять ноги вплоть до утренней зари.

Выпускники, работники и гости на память получили небольшую книжку о истории школы, юбилейный значек школы и авторучку.

Спасибо всем, кто принял участие в организации и проведении мероприятия школьного юбилея. Спасибо гостям, работникам, выпускникам, кто были вместе с нами в этот день и вечер воспоминаний. Встретимся на следующем юбилее, может быть уже через пять лет.

Гости мероприятия фотографии могут заказать в фотосалоне «Minox» в Ливанах. Также есть возможность приобрести видео диск (Ls 3). Интересоваться по телефону: 29340952.

Своими силами и с Божьей помощью в Сутри появилась новая каплица

28 августа епископ Резекненской-Аглонской диаспоры Янис Булис дал свое благословение вложенному людьми Сутрской волости Ливанского края труду и Реутовской каплице Ливанского края, которая возобновлена в рамках проекта Leader «Благоустройство Реутовского кладбища».

Открытие было душевным и торжественным для всех, кто вложил свою энергию, добрые мысли, силы и средства для ухода за местом захоронения близких. Самая большая благодарность прозвучала в адрес активистов обще-

ства «Mēs Rauniešiem» и особенно координатору проекта Паулине Зарине. Руководитель Сутрской волостной управы Валия Руиса поблагодарила за поддержку программу Leader, думу Ливанского края, депутата Сейма Яниса Клаужса, ООО «Ciekuriņi», особенно Эдгарса Усанса за пожертвованные деревоматериалы, а также Наталию Прикуле и Геновефу Мукане, которые пожертвовали 50 больших туй для благоустройства. На мероприятии также участвовал председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс.



Заседание думы в Рожупской волости

Заседание прошедшего месяца 25 августа состоялось в Рожупе. Цикл выездных заседаний завершит заседание думы в Туркской волости в октябре (сентябрьское заседание запланировано в Ливанах).

Рожупе является самой большой волостью края из пяти и в плане территории, и по количеству населения. Пятая часть жителей живёт в поселках. Самый большой проект этого года, которым обоснованно гордится руководитель волостной управы Андрис Нейцениекс, это реконструкция или возобновление водного хозяйства. Построены абсолютно новые сети и новые водоочистные сооружения, в которых использованы новейшие технологии с особенной устойчивостью против коррозии и гарантией как минимум 15 лет.

Депутаты думы ознакомились с работой волостной управы, посетили Рожупскую библиотеку (к сожалению, посещение Межанцанской библиотеки из-за нехватки времени пришлось отложить), медпункт, детскую группу дошкольного образования. На лестничной клетке трехэтажного дома, которая ведет в группу дошкольного образования и интернат, работали местные ремонтники, которые своими силами и средствами проводили косметический ремонт лестничных помещений. У волостного здания сделана удобная подъездная дорога, скамейки, клумбы. Активную работу депутаты также ощутили и в Рожупской основной школе, где и педагоги, и технические работники готовились к школьному слету. Депутаты, несколько из которых являются выпускниками или педагогами Рожупской школы, с интересом осмотрели фонды новосозданного школьного музея – давние и не столь давние фотографии. Слова признательности директору школы Гунте Яудземе и волостному руководству депутаты выразили после осмотра окрестности школы – берег Дубны убран и благоустроен, сделана уличная сцена, насаждения. Значителен также вклад родителей общества «Mēs - Rožupes skolai» в Белом здании.

Также депутаты посетили второй центр волости, где ознакомились с проведенной работой в водном хозяйстве. В районе ливанских домиков проведен водопровод, заасфальтированы улицы, которые ранее были в очень плохом состоянии. У центра альтернативного ухода «Rožlejas» построена автостоянка. Постояльцы центра «Rožlejas» спокойно коротают старость в новых помещениях – кто-то смотрит телевизор, кто-то читает книгу или вяжет, а еще кто-то греется на солнышке и беседует с соседом на скамейке перед центром.

Под руководством руководителя дома культуры Римы Ливмане депутаты также побывали на Рожупской эстраде, где коротким выступлением их встретили танцовщицы линейных танцев. После посещения эстрады депутаты отправились в Рожупский дом культуры на заседание думы. За заседанием наблюдали лишь несколько жителей волости, чему причиной, возможно, была солнечная погода, которая поторапливала людей с уборочными работами: молотить зерно и копать картошку.

ИНФОРМАЦИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ДУМЫ И ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

3 августа председатель думы Андрис Вайводс и исполнительный директор Улдис Скрейверс в Ливанской музыкальной и художественной школе встретился с представителями Министерства культуры ЛР для обсуждения дальнейших вопросов финансирования музыкальных и художественных школ.

9 августа председатель думы Андрис Вайводс в Риге участвовал на заседании Комиссии регионального развития и сотрудничества в ЛСС.

10 августа председатель думы Андрис Вайводс в Риге встретился с заместителем госсекретаря МООСРР Вией Геме и обсудил проблемы, связанные с внедрением проекта обустройства водного хозяйства, а также в Риге принял участие в презентации другим латвийским самоуправлениям рабочего варианта программы интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012-2018 год.

12 августа:

- состоялось внеочередное заседание думы Ливанского края;
- председатель думы Андрис Вайводс в краевой думе встретился с руководителем Красного креста города Халдена (Норвегия) Свенном Арнсом Хансеном, с которым у Ливанского края образовалось хорошее сотрудничество в социальной сфере;

- председатель думы Андрис Вайводс встретился с представителями из Белоруссии и обсудил возможности развития предпринимательской деятельности на территории самоуправления Ливанского края;

- в думе края состоялось совещание специалистов и руководства о вопросах развития информационных технологий (ИТ).

15 августа по приглашению епископа Резекненской-Аглонской диаспоры Яниса Булиса председатель Андрис Вайводс, представляя Ливанский край, принял участие на главном бого-

служении в Аглоне во время праздника Успения Богородицы.

17 августа:

- председатель думы Андрис Вайводс в Риге подписал договор о внедрении проекта Европейского Социального фонда «Улучшение качества проектов финансовой помощи фондов Европейского Союза и других зарубежных стран и управления рисков в Ливанском крае». Проект обращен на повышение профессионального уровня специалистов самоуправления, организацию обучения. У проекта 100% финансирование ЕСФ.

- в думе Ливанского края состоялось обучение руководителей, специалистов и руководителей волостных управлений «Сокращение административного бремени и упрощение административных процедур», которое организовала Госканцелярия.

- исполнительный директор Улдис Скрейверс и руководитель стройуправления Интис Свирский посетили Кокнесское самоуправление, где они ознакомились с опытом коллег по вопросам реконструкций социальных домов.

18 августа:

- состоялись заседания комитетов думы Ливанского края, а также внеочередное заседание думы.

- по приглашению генерального консула РФ в Даугавпилсе Николая Вихляева председатель думы Андрис Вайводс в Даугавпилсе принял участие на торжественном мероприятии по поводу окончания срока полномочий генерального консула.

19 августа:

- председатель думы Андрис Вайводс принял участие на семинаре руководителей образовательных учреждений края в Ерсикской основной школе, который организовало Управление образования края.

- председатель думы Андрис Вайводс в думе встретился с представителями Латвийского университета, которые проводили исследование о результатах административно-территориальной реформы и мнении самоуправления по вопросу о создании в Латвии самоуправлений II уровня.

- председатель думы Андрис Вайводс, руководство думы и волостных самоуправлений в Сутри встретились с директором департамента Развития самоуправлений МООСРР Айварсом Драудиньшем и обсудил вопросы, которые связаны с работой самоуправления после административно-территориальной реформы.

- состоялся конкурс ухоженности Ливанского края «Стань краше, мой край!». Оценочная комиссия конкурса посетила 12 объектов. Заключение конкурса и награждение лауреатов состоится 17 ноября 2011 года.

23 августа председатель думы Андрис Вайводс в Риге участвовал на переговорах самоуправлений о различных рабочих вопросах с чиновниками ЛСС и МООСРР.

24 августа в Ливанском ЦК состоялась предвыборные дебаты Латвийского Телевидения, на которых участвовали лидеры партийных списков от Латгальского избирательного округа.

25 августа по инициативе Государственной пожарной и спасательной службы в думе края была созвана заседание Комиссии по гражданской обороне.

О ПОРЯДКЕ РАСЧЕТА И РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ЦЕЛЕВОЙ ДОТАЦИИ ГОСБЮДЖЕТА

Утверждены правила № 6 «Порядок расчета и распределения целевой дотации госбюджета для оплаты труда педагогов дошкольного образования, занятых в обучении детей с пятилетнего возраста, и оплаты труда педагогов образовательных учреждений общего основного и общего среднего образования Ливанского края».

ОБ УСТАНОВЛЕНИИ КОЛИЧЕСТВА УЧЕНИКОВ ОТДЕЛЬНЫХ КОМПЛЕКТОВ КЛАССОВ

- Разрешить Сутрской основной школе в 2011/12 уч.г. организовать учебный процесс в 5 классе и 8 классе с 7 (семью) учениками в каждом классе.

- Разрешить Ливанской 2 средней школе в 2011/12 уч.г. организовать учебный процесс в дошкольной группе и 5 классе с 13 (тринадцатую) учениками в каждом классе.

- Назначить ответственной за выполнение решения директора Ливанской 2 средней школы Клавдию Даукште.

ВЫМЕРШИЕ ПОСЕЛКИ И В ЛИВАНСКОМ КРАЕ

Также как и многоместно по всей Латвии, и в Ливанском крае Государственная земельная служба обратилась к самоуправлению пересмотреть статус поселков и вычеркнуть несуществующие поселки, в которых нет построек и постоянно живущих. Поэтому в Рудзатской волости Ливанского края был отменен статус поселка у Пундурнеши, Кевессоле, Патмальке. В Сутрской волости Бушовке, Микелевке, Путновке, Ушацки, Сачани, Трокшас.

ОТДАЮТ НА АНАЛИЗ ОЦЕНКУ ВОЗДЕЙСТВИЯ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ

Утвердили 1-ую редакцию Стратегического влияния на среду, в т.ч. Экологического отчета Программы интегрированного развития Ливанского края на 2012-2018 год и начали его публичное обсуждение, которое продлится до 7 октября (смотреть в приложении).

ВЫДЕЛИЛИ СРЕДСТВА

- Ls 847,75 центральной библиотеке Ливанского края на приобретение стационарного проектора и проекционного экрана;

- Ls 2440,00 на разработку главных линий плана развития технологий и информационных технологий Ливанского края, чтобы привести в порядок систему ИТ согласно требованиям нормативных актов;

- Ls 526,60 коммунальному хозяйству Рожупской волости для замены ворот Мученицкого кладбища;

- Ls 11 477,61 для возобновления дорожного покрытия в Рожупе Ливанского края, на площади Драудзибас, 1, у Центра альтернативного ухода «Rožlejas»;

- Ls 300,00 ансамблю народных песен и народных танцев центра культуры побратимого города Ливаны в Польше Тарново Подгорне - «MODRAKI» для участия на фольклорном фестивале «Rudynoju 2011», который состоится 24 и 25 сентября сего года на оплату расходов питания и ночлега.

БУДУТ БРАТЬ КРЕДИТ В ГОСКАЗНЕ

В связи с реализацией проекта ERAF «Развитие инфраструктуры ООО «Līvānu slimnīca», улучшив качество медицинских услуг» и необходимостью обеспечить софинансирование в размере Ls 48000,00 для реализации проекта и оплаты дополнительных расходов проекта в размере Ls 49969,42, дума Ливанского края решила в октябре 2011 года взять кредит в Госказне в размере Ls 97969,00 на десять лет с установленной Госказной процентной ставкой. Средства будут вложены в основной капитал ООО самоуправления «Līvānu slimnīca».

СДАЮТ ПОМЕЩЕНИЯ

Дума разрешила ИК Gauja использовать спортивный зал в Ливанах, на ул. Лацплеша, 28, для занятий танцев живота по пятницам с 18:30 до 20:00 и воскресениям с 10:00 до 11:30 до 31 августа 2012 года, установив арендную плату Ls 1,00 и НДС за один час.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ В ОТПУСКЕ

Дума присвоила отпуск председателю думы края Андрису Вайводсу с 19 сентября по 30 сентября сего года.

ЗАКЛЮЧАЮТ ДОГОВОР ЗАИМСТВОВАНИЯ

Дума решила, на основе договора заимствования, передать обществу «Pastari – mēs varam» на 12 лет принадлежащий самоуправлению Ливанского края мост через реку Сауна, который находится в Элеонорвилле, Рудзатской волости, Ливанского края, для реализации проекта «Благоустройство территории Элеонорвилльского кладбища (строительство забора, возобновление дорожного покрытия моста)». В договоре земельного заимствования включены условия, что договор заимствования прекращается, если проект не получит поддержку.

О ВЫРУБКЕ ДЕРЕВЬЕВ

- Дума разрешила срубить растущую на территории ДОУ «Rūķīši» в Ливанах, ул. Ригас, 13, двустовчатую сосну диаметром 100см с гнилью в стволе и сосну диаметром 60см с поврежденной корой, которая наклонилась под углом 30 градусов в сторону зеленой зоны отдыха у здания ул. Ригас, 13, так как деревья угрожают безопасности детей.

- Разрешено срубить растущую на территории ДОУ «Rūķīši» в Ливанах, ул. Авоту, 2, березу диаметром 45см, у которой сломана верхушка и, которая растет на расстоянии 8,1м от фундамента здания, аронию и яблоню диаметром 25см, которые наклонились под углом 30 градусов с сторону детской зоны отдыха, угрожают безопасности детей и утратили свое общественное значение, а также два переросших кустарника барбариса, которые стали неэстетичны для окружающей среды.

- Разрешено срубить иву диаметром 50см с гнилью в стволе, и дуб диаметром 30см, который растет под линией электропередачи напротив недвижимости в Ливанах, ул. Даугавпилс, 28, так как деревья стали опасными и утратили свое общественное значение.

Материал подготовлен при поддержке руководителя персонала и административного отдела думы Ливанского края Инты Раубишки

Субботник озеленения Мадалинской церкви

Рита Семейко,
организатор церкви

Благодаря Божьей милости, 26 и 27 августа у Римско-католической церкви св.Магдалины (Мадалинской) в Ерсикской волости состоялся субботник озеленения, в котором приняли участие прихожане и занятые в программе столатников безработные.

Было посажено значительное количество туи, ладанника и таволги. Свое место под солнцем также нашел можжевельник, жасмин и многие другие декоративные растения. По обе стороны тропинки к священному роднику в тени старых деревьев впрядь будут

расти астильбы. Не забыли и о старом пне, в котором теперь будут зеленеть долголетние вьющиеся растения.

Уже некоторое время назад – в самом начале лета – садовник осмотрела каждый уголок церковного двора и тщательно подумала над тем, где и какие растения могли бы быть посажены. Большое спасибо автору этой идеи и дарителю декоративных растений, которая также и руководила работами по озеленению, но пожелала остаться анонимной. Большое спасибо за отзывчивость Ерсикской волостной управе и всем, кто помогал!

В Ерсике и Рудзатах закончена реконструкция дорог



PROJEKTU LĪDZFINANŠE EIROPAS SAVIENĪBA



EIROPAS LAUKSAIMNĪBAS FONDS LAUKU ATTĪSTĪBAI: EIROPAS INVESTĪCIJU BANKA

Летом этого года закончена реализация проектов «Реконструкция ерсикских волостных дорог Ерсика – Плинтаукс и Ерсика – Озолни» и «Реконструкция Рудзатской волостной дороги Стеки – Медневка».

В рамках проекта реконструированы 3 дороги:

1) Ерсика – Плинтаукс длиной 0,356 км (в Ерсикской волости);

2) Ерсика – Озолни длиной 0,574 км (в Ерсикской волости);

3) Стеки – Медневка длиной 1,115 км (в Рудзатской волости).

В рамках проекта у дорог построены проезжие части, обочины, протоки, а также установлены дорожные знаки и посеяна трава. Реконструкционные работы дорог провело ООО «Krustpils».

Общие реконструкционные затраты Ерсикских волостных дорог составляют 33 871,24 LVL, из которых допустимые расходы – 26 874,11 LVL, софинансирование

ELFLA 24 186,70 LVL, что составляет 90% от допустимых расходов и частное финансирование (самоуправления) 2 687,41 LVL – 10% от допустимых расходов.

Общие реконструкционные затраты Рудзатской волостной дороги составляют 24 680,13 LVL, из которых допустимые расходы – 19 727,34 LVL, софинансирование ELFLA 17 754,61 LVL, что составляет 90% от допустимых расходов и частное финансирование (самоуправления) 10% от допустимых расходов – 1 972,73 LVL.

В результате реализации проекта улучшено качество инфраструктуры двух ерсикских волостных дорог и одной рудзатской дороги, безопасность водителей и пешеходов на них. Реализация проекта обеспечила удобный подъезд жителей к району жилых домов и в Ерсике, и в Рудзатах, а также безопасный подход к Ерсикской основной школе и зданию Ерсикского интерната.

Проект был реализован в рамках мероприятия «Основные услуги для экономики и жителей» программы Латвийского сельского развития на 2007-2013 год Европейского Сельскохозяйственного фонда сельскому развитию Европейского Союза (ELFLA)

С какими мыслями на работу идет учитель?

30 августа педагоги Ливанского края собрались на ежегодную конференцию работников просвещения в Ливанском центре культуры.

К педагогам Ливанского края обратился государственный секретарь МОН Марек Грушкевич, рассказав о самом актуальном в области образования. С этого учебного года история Латвии как отдельный предмет будет изучаться в 6 классе, в свою очередь с 2013 года запланировано обучать английскому языку уже с 1 класса. Наконец-то все латвийские школы получают и обещанную компьютеризацию, уже начиная с октября и весь следующий год в школы будут доставляться новые компьютеры. Самую большую головную боль системе образования доставляет сокращение количества учеников во всей Латвии. Большие школы сейчас солидарно помогают выживать маленьким школам, и такая ситуация повсеместно по всей Латвии, ведь больше всего в нашей стране именно таких школ, в которых количество учеников не превышает 100. В 2011 году МОН согласовало решения самоуправлений о ре-

организации 20 образовательных учреждений, закрытии 12 и основании 6. «Борьба ведется за ребенка, так как ребенок – это деньги. А деньги позволяют заплатить учителю за работу,» – сказал М.Грушкевич.

Также к педагогам обратился депутат Сейма Янис Клаужс, которому удалось растопить сердца учителей и получить аплодисменты в поддержку сказанному. «На педагогов я смотрю с искренним сочувствием. За эти годы в стенах школ было столько реформ, что пережить их было нелегко. И можно понять учителя, которому в сентябре возможно и не хочется даже идти на работу, а хочется подольше остаться в лете. Еще не закончилась одна реформа, когда уже грядет следующая. Не думаю, что это самое лучшее – идея о начале образования с 6 лет, английского языка с 1 класса и 11 классах средней школы. Может ли кто-нибудь сказать, во сколько это обойдется? И что это даст? А еще и то, что детей становится все меньше – я не думаю, что здесь виноваты папы и мамы. Виноват и парламент, и правительство. Ведь в то время, когда

мамы могли получать нормальные мамы зарплаты, рождаемость в нашей стране возрала,» – сказал депутат. В заключении он пожелал всем педагогам Божьего благословения, выдержки и удовлетворения за проделанную работу.

В реальность педагогов вернул руководитель Государственной службы качества образования Айварс Станкевич, который рассказал о системе контроля, аккредитации и различных других проверочных системах в области образования, которых немало. Учителей воодушевило обращение руководителя Управления образования Ливанского края Айи Усане, доклад о значении здорового образа жизни координатора способствования здоровью МЗ ЛР Марики Рудзите-Грике, а также лекция эксперта образования Айи Туны о том, как помочь учителям и школе стать творческими, как между прочим подчеркнув, что черная полоса в нашей жизни может оказаться взлетной полосой, с которой можно подняться для новых возможностей. На радость учителям Управление образования позаботилось и о музыкальном представлении.

В Ливанской 1 средней школе играют в игры естествознаний

Зелите Ванага,
заместитель директора Ливанской 1 средней школы, координатор проекта ЕСФ и МОН «Естествознания и математика»

23 августа, в рамках проекта Европейского Социального фонда (ЕСФ) и Министерства образования и науки (МОН) «Естествознания и математика» в Ливанской 1 средней школе учителя из Прейльского, Аглонского, Варкавского и Ливанского краев разыграли несколько оригинальных игр по биологии и химии.

Во время мероприятия учительница биологии Регина Стикане,

учительница химии Рита Калниня и ученики делились опытом, были разыграны игры по биологии «Лес» и «Зеленая фабрика», а по химии «Шкаф». Они созданы, чтобы не только освоить и укрепить знания, но и для того, чтобы дать ученикам возможность развивать инициативу и предприимчивость в команде.

Например, игра «Шкаф» помогает увлекательным образом освоить различные формулы химических элементов и названия веществ. Все игры, также как и остальные новые учебные материалы разработаны в проекте «Естествознания и математика» и про-

верены на практике в 64 латвийских школах пилотного проекта.

И в печатных, и электронных материалах создан современный подход, чтобы ученик смог осознать личную значимость, с реальной жизнью связанный учебный материал, таким образом развивая необходимые для жизни навыки.

В заключение все учителя были удовлетворены проведенным днем, радовались встрече с коллегами из других краев, признательно выразились о новом подходе учебного процесса, а также позитивно оценили вклад учеников в руководстве играми.

Стипендии

для обучения молодежи в ВУЗах

Дума Ливанского края объявляет прием заявок на стипендии предпринимателей для обучения молодежи в высших учебных заведениях. До 30 сентября в канцелярию думы (Ливаны, ул. Ригас, 77, 2 этаж, 205 каб.) надо подать:

- письмо с заявкой;
- выписку успеваемости за последний учебный год;
- результаты централизованных экзаменов (копии сертификатов);
- выданная ВУЗом справка о принятии рефлектанта (факультет, программа обучения, бюджетная или платная группа, размер платы за обучение);
- выданная ВУЗом справка о том, что ВУЗ аккредитован государством и выбранная программа обучения – лицензирована государством;
- справка с места работы родителей о среднем заработке, справка с социальной службы и подобные документы, которые подтверждают ограниченную платежеспособность.

Стипендии выплачивают с 2004 года, стипендии предоставили местные предприниматели: ООО «Z-light», ООО «Līvānu kūdras fabrika», депутат Сейма Янис Клаужс и др. Администрирует дума Ливанского края.



С визитом Карлсона и прекрасными сюрпризами ДООУ Ливанского края «Rūķīši» встретили 1 сентября. В этом году обучение в образовательном учреждении начали 300 воспитанников и, чтобы 1 сентября у всех осталось в памяти как особенное событие, работники ДООУ «Rūķīši» подготовили сюрприз – созданную из природных материалов и осенних цветов выставку «Осенняя сказка».

Руководитель учреждения Аяя Гругуле выражает благодарность всем, кто принял участие в создании выставки, а особенная благодарность, воплотителям идеи – Антонине Заране, Ине Ивановой и Инесе Андреевой, а также родителям воспитанников за поддержку и снабженные цветы.

Вита Шубникова,
заместитель руководителя ДООУ «Rūķīši»

Ливанская Музыкальная и художественная школа принимает гостей

Далекий путь проделали 12 педагогов Елгавской художественной школы, чтобы встретиться и познакомиться с учителями программы «Визуально-пластического искусства» Ливанской музыкальной и художественной школы им.Е.Граубиня и посетить здания школы.

Это действительно была великолепная возможность познакомиться и поделиться опытом с коллегами из Елгавы. В ответ на приглашение директора Елгавской художественной школы Анды Станкевичи, Ливанская музыкальная и художественная школа впредь планирует строить длительное сотрудничество в области искусства и культуры.



Навыки деревообработки теперь можно освоить и в Яунсилавае



PROJEKTU LĪDZFINANŠĒ
EIROPAS SAVIENĪBĀ



EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS FONDS LAUKU ATTĪSTĪBĀ:
EIROPĀ INVESTĒ LAUKU APVIDOS



Каждый четверг вплоть до конца года новая мастерская по деревообработке в Яунсилавской основной школе ждет всех заинтересованных.

В Яунсилавской основной школе проходит реализация проекта «Установка оборудования по деревообработке в Яунсилавае». Проект был подан в рамках мероприятия «Разнообразие сельской экономики и способствование качеству жизни на территориях воплощения местных стратегий развития» Программы сельского развития Европейского Сель-

скохозяйственного фонда сельскому развитию.

Цель проекта – заинтересовать людей разных возрастов с пользой проводить свободное время, осваивая навыки по деревообработке, изготавливая сувениры, подарки, предметы быта и для презентации при помощи современного оборудования. Заинтересованных ждут каждый четверг. Проект продлится до 29 декабря 2011 года, но в ходе проекта приобретенные стамески для художественной резьбы по дереву, копирующий

станок, форматная машина циркулярной пилы, стационарная вертикальная ленточная пила, головной шлифовальный станок, шлифовальный станок краев будут доступны для пользования и в дальнейшем.

Общая сумма допустимых проектных расходов 5000.00 Ls, из них выделенное публичное финансирование 3750.00 Ls, 25% софинансирования покроет дума Ливанского края. Давайте освоим и усовершенствуем древние латышские ремесла по-современному!

Повышение энергоэффективности зданий Рожупской, Ерсикской и Яунсилавской основных школ самоуправления Ливанского края



В конце 2010 года дума Ливанского края начала реализацию проекта «Повышение энергоэффективности зданий Рожупской, Ерсикской и Яунсилавской основных школ самоуправления Ливанского края», в результате которого в зданиях 3 образовательных учреждений расход теплоты и электроэнергии освещения будет снижен примерно на 60%, таким образом способствуя снижению выбросов углерода, качеству природной среды и жизни человека на сельских территориях Ливанского края.

Сейчас, чтобы обеспечить качественное внедрение проекта и достигнуть запланированных в проекте показателей энергоэффективности зданий, проходит оценка технической документации реновации зданий Яунсилавской, Рожупской и Ерсикской основной школы. В свою очередь закупка о проведении строительных работ будет объявлена в сентябре.

Общие расходы проекта составляют 469 200,00 LVL, из которых допустимые расходы проекта 455 326,91 LVL, в т.ч., финансирование выделенное финансовым инструментом климатических изменений – 387 027,87 LVL (85%) и финансирование самоуправления – 82 172,13 LVL.

Дополнительная информация о ФИ-КИ можно получить:

www.varam.gov.lv u www.lvif.gov.lv
Информацию подготовил Отдел инвестиций и проектов думы Ливанского края. Тел.: +371 65307807.

НАЧАТА РАЗРАБОТКА ТЕХНИЧЕСКОГО ПРОЕКТА ДЛЯ СОЗДАНИЯ ЛИВАНСКОГО МОЛОДЕЖНОГО ИНИЦИАТИВНОГО ЦЕНТРА (МИЦ)



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



21 июня этого года дума Ливанского края заключила договор с АО «Komunālprojekts» о разработке технического проекта реконструкции здания «Raspārņe» (рядом с рынком), чтобы уже в 2012 году в здании можно было начать строительные работы и создать один из 17 в Латвии и 3 в Латгалии мультифункциональных центров.

Основными задачами центра будут: 1) обеспечить разные возможности ~ 2 633 молодежи края с пользой проводить свободное время, 2) координировать согласованное развитие молодежной политики края, 3) поддерживать молодежь в различных сложных жизненных ситуациях (решение вопросов здоровья, карьеры и др.).

В отличие от привычной в Латвии формы деятельности детских и юношеских центров, мультифункциональный центр предусматривает дополнительную функцию: создание молодежной гостиницы. Дополнительно к помещению гостиницы с небольшой кухней в Ливанском МИЦ предусмотрено создать помещение для обучения, зеркальный зал, тренажерный зал, помещение для отдыха с зонами

для информационного, спокойного и активного отдыха, душ, WC, кабинеты для специалистов, помещения для диджеев и хранения музыкальной аппаратуры, а также складовые помещения. Важно, что помещения будут приспособлены и для лиц, которые перемещаются на инвалидных колясках.

Чтобы в ходе проекта обеспечить сотрудничество с молодежью, они со своими идеями примут участие в разработке отдельных элементов интерьера технического проекта и в их реализации в процессе строительства. Поэтому дума приглашает молодежь следить за ходом проекта и в прессе, и на сайте думы www.livani.lv, чтобы в нужный момент можно было принять участие в этом уникальном процессе.

Проект финансирует Швейцарская Конфедерация и Латвийская Республика из средств программы Латвийско-Швейцарского сотрудничества для расширенного Европейского Союза. Общие запланированные расходы проекта: 100 000 LVL, из которых софинансирование программы составляет 72,15 %, самоуправления – 27,85%.

КОНКУРС ДЛЯ МОЛОДЕЖИ

«РАЗРАБОТАЙ ЛОГОТИП ПУНКТУ РЕСУРСОВ!!!»



Отдел инвестиций и проектов думы Ливанского края Тел.: 653 078 07

Дума Ливанского края приглашает молодежь принять участие в проекте «Приобретение инвентаря для создания Пункта ресурсов молодежи Ливанского края» и до 15 сентября сего года подать разнообразные серьезные, безумные и красочные идеи для разработки логотипа. Автору наилучшей идеи предусмотрен приз!!!!

Пункт ресурсов будет находиться в Ливанском детском и юношеском центре на улице Ригас, 110, и, начиная с октября 2011 года, там будет доступен: 1) туристический инвентарь – палатки, спальные мешки, компасы и др. необходимые для похода вещи, 2) инвентарь

для альпинизма, 3) спортивное оснащение – волейбольные, баскетбольные и футбольные мячи, 4) современная видеокамера, 5) игры на сплочение «А-команда», «Построй башню». Оснащение смогут использовать и учреждения самоуправления, которые работают с молодежью, и партнер сотрудничества проекта «Sava kabata» и другие местные молодежные организации и инициативные группы, организаторы различных мероприятий и проектов для молодежи.

Идеи логотипа просим отсылать руководителю проекта Инге Звайгзне-Сникере: inga.zvaigzne@livani.lv или подать лично в Ливанский детский и юношеский центр на улице Ригас, 110 по рабочим дням с 9:00 до 17:00.

Отдел инвестиций и проектов думы Ливанского края уже заранее благодарит всех, кто поделится своей идеей!

Общие расходы проекта – 1940,00 LVL, проект реализуется в рамках финансирования госбюджета на 2011 год государственной политики молодежной программы.

Ерсицкий хор на фестивале сениоров



Рита Семейко, руководитель хора «Jersika»

6 августа в городе Виляка состоялся X Латгальский фестиваль песен и танцев сениоров «ОЙ, ЛАТГАЛИЯ, ТЫ ДУША МОЯ». На празднике приняли участие более 800 участников – хоры, вокальные ансамбли, ансамбли европейских танцев, вокальные ансамбли других народов, фольклорные ансамбли, коллективы народных танцев, сельские капеллы, коллективы рукодельниц.

Хор «Jersika» также обогатил свою радугу летних событий, приняв участие на X Латгальском фестивале сениоров.

Уже при въезде в Виляку приятно удивило красочное оформление города, красивые пейзажи, организованность праздника и к каждому коллективу «прикрепленный» гид. Большое впечатление для души и сердца произвело богослужение в Вилякской католической церкви Пресвятого Сердца Иисуса. С находящейся на холме

церкви в окружении огромных елей и началось праздничное шествие. Очень радовали яркие наряды участников, длинное и красочное праздничное шествие, переполненные ряды зрителей и слушателей, разнообразные песни и танцы, а также веселый фейерверк в заключении праздника. Под вечер у участников была возможность размять ноги на балу и отведать кашу из общего котла.

Руководитель Ерсицкого волостного объединения пенсионеров «Varavīksne» Евгения Романовска, руководитель хора «Jersika» Рита Семейко и все певцы выражают огромную благодарность всем, кто поддержал смешанный хор «Jersika» и кто помог хористам поехать и принять участие на X Латгальском краевом фестивале песен и танцев сениоров в Виляке: ООО «Z-LIGHT»; МКО «UPESLĪCI», лично АЙВАРСУ ЛЯКСЕ и ДУМЕ ЛИВАНСКОГО КРАЯ.

В ЛАТГАЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ИСКУССТВА И РЕМЕСЛЕННИЧЕСТВА

Ливаны, ул. Домес, 1.

Тел.: 65381855, Моб.тел.: 28603333,

э-почта: lmac@livani.lv;

сайт: www.latgalesamatnieki.lv

ВРЕМЯ РАБОТЫ: со вторника по пятницу 9.00 - 18.00; по субботам 10.00 - 16.00; по воскресеньям и понедельникам – выходной.

В свадебную пору – выставка, посвященная любви

Этой осенью в Ливанах, в зале экспозиций Латгальского центра искусства и ремесленничества открывается мини выставка о свадьбе.

Большинство молодых пар в наши дни выбирают делать свадьбы летом. Свадьба осенью у многих вызывает недоумение и ряд вопросов. Но, если оглянуться на прошлое наших праздничных традиций, то всем ясно, что для наших предков именно осень была свадебной порой. Время, когда закончены полевые работы, убран новый урожай и можно было позволить себе праздничные торжества в течение нескольких дней.

Меняются столетия, меняются тысячелетия, меняются традиции, меняется мода, но причина, по которой организуются свадьбы, неизменна. Причина этому – празднование дня рождения любви. К этому дню проводятся серьезные подготовительные работы. Шьется платье, делаются пригласительные и настольные карты, выпускается особая для этой свадьбы предусмотренная «Свадебная газета», нанимаются почетные хозяйки и свадебные музыканты, выбираются свидетели. Когда все подготовительные работы были завершены, можно было начинать торжественное мероприятие.

Белая, сияющая как куст черемухи в цвету на встречу своему избраннику выходила невеста. Какими были свадебные наряды в разные времена у жениха и невесты, как свадебных гостей размещал фотограф, чтобы сделать свадебное фото, все это можно увидеть на этой небольшой выставке.

В Ливаны работу начала учительница Возможной миссии

1 сентября работу в Ливанской 1 средней школе начала новая учительница «Возможной миссии» Инга Трабо. Она будет проводить учебный процесс и сотрудничать с учениками на уроках экономической основы бизнеса и информатики.

– Почему Возможная миссия?

Ремесло учителя ведь тоже в какой-то мере является миссией. Это требует беспощадной работы, которая не всегда оценивается, зато дает большое удовлетворение за проделанное и достигнутые победы. Думаю, что слово «возможная» комментарию не требует. В него включено очень многое – не только вера, что каждый может достичь высоких целей, но и доказательство и факты о достигнутых результатах из успешных рассказов учителей Возможной миссии (ВМ).

Учителю уже принадлежит часть от завтрашней истории ученика. И, если мне удастся воодушевить на высокие цели хотя бы нескольких учащихся, то уже почувствую осуществление своей задачи и удовлетворение, и смогу себе сказать, что мир все-таки возможно изменить и сделать лучше.

– Чем учитель Возможной миссии так отличается от традиционного учителя?

С точки зрения формального мнения, главное отличие то, что у учителя миссии нет традиционного педагогического образования. (Навыки педагогики, лидерства и руководства участники ВМ интенсивно осваивает в течение шести недель в Летней академии и два года (параллельно работе учителя) в Программе развития лидерских качеств Возможной миссии).



Один из самых больших плюсов учителя ВМ – это использование практических и связанных с жизнью примеров во время уроков. Монолог длиной в 40 минут точно не типичен для учителя ВМ. Самая большая добавочная стоимость учителя ВМ, на мой взгляд, это мотивация учеников и воодушевление делать больше, поверить себе.

Национальный совет по делам электронных средств массовой информации сообщает, что на конкурс присвоения прав вещания для деятельности коммерческого СМИ: создания местной радиопрограммы в Ливанах, получил два заявления: от ООО «Radio Vidzeme» и ООО «Radio Enterprise»

Сведения об участнике: SIA «Radio Vidzeme», Rīgas iela 13, Valmiera, LV-4201.

Сведения об основных условиях предложенной программы: в случае победы на конкурсе участник планирует создать программу с названием Radio Skonto Latgale. Формат программы – музыкально-информационная программа с зарубежной и латышской популярной музыкой. Ретрансляция утренней программы Radio Skonto. Творческое обеспечение программы – не менее чем 133 часа в неделю. Суточный минимум на латышском языке – 30%.

Источники финансового обеспечения: финансовые средства ООО «Radio Vidzeme» в размере 25 000 LVL.

Сведения об участнике: SIA «Radio Enterprise», Nometņu iela 62, Rīga, LV-1002

Сведения об основных условиях предложенной программы: в случае победы на конкурсе участник планирует создать программу с названием TOP RADIO.

Формат программы – музыкально-информационно-развлекательный. Творческое обеспечение программы – не менее чем 168 часов в неделю. Оригинальные передачи займут не менее чем 56 часов в неделю. Объем вещания на латышском языке - 50% недельного вещания.

Источники финансового обеспечения: финансовые средства ООО «Radio Enterprise» в размере 20 000 LVL.

В совете предпринимателей

Очередное заседание двустороннего консультативного совета предпринимателей края и самоуправления состоялось 6 сентября.

● **ИНВАЛИДЫ БУДУТ ПРЕДЛОГАТЬ СВОИ УСЛУГИ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯМ.** Представители Дневного центра для людей с нарушениями умственного развития «Saulssvēce» информировали о желании инвалидов участвовать на рынке труда. В беседе с предпринимателями достигнуто соглашение, что центр для предпринимателей подготовит предложение своих услуг, с которым можно будет ознакомиться публично. Самый простой способ, это предприятию заключить договор о выполнении конкретной услуги, например, изготовлении Рождественских открыток, уборке территории или другой услуги, которую смогли бы сделать люди Дневного центра, в свою очередь предприятие за это рассчитается с общественной организацией. Таким образом воспитанники центра могли бы заработать, а в свою очередь предприятия и организации поддержали бы местных инвалидов.

● **ГАЗ – С ПОЗИЦИЙ РАБОТОДАТЕЛЕЙ.** О возможностях предпринимателей в области занятости рассказала руководитель Ливанского ЦОК Государственного агентства занятости (ГАЗ) Антра Шолка. Важно, что ГАЗ может подготовить работника (которого – среди безработных выбирает сам работодатель) для конкретного предприятия любой необходимой профессии. Если такой учебной программы у агентства нет, она закупается в течение месяца. Возможно также получит поддержку и обучение конкретного работника у конкретного работодателя на оборудовании работодателя. Существует и программа пожизненного образования, на которую работодатель может заявить своего уже работающего работника, только тогда сам работник частично покрывает плату за обучение. И еще много других возможностей! ГАЗ достаточно отзывчивое для работодателей и приглашает использовать его широкие возможности. С презентацией ГАЗ, показанной предпринимателям, можно ознакомиться на сайте www.livani.lv в разделе Uzņēmējiem, а также лично в Ливанском ЦОК ГАЗ, ул. Ригас, 77, Ливаны.

● **АВТОБУС В ПРОИЗВОДСТВЕННУЮ ЗОНУ: БУДУТ ПАССАЖИРЫ, БУДЕТ МАРШРУТ.** Новый маршрут запланировано открыть с ноября 2011 года, когда он будет согласован в Министерстве сообщения. И дума, и предприниматели вложили труд и средства, чтобы согласовать маршрут автобуса, привести в порядок остановки, тротуары, систему освещения в производственную зону. Если будут пассажиры, то автобус будет курсировать, поэтому руководители предприятий приглашаются информировать об этом своих работников, что с ноября можно будет использовать общественный транспорт. У предприятий также есть возможность приобрести проездные билеты для своих работников.

● **НАЧНУТ ДИСКУССИЮ О ПРИСОЕДИНЕНИИ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ЗОНЫ (ПЗ) К ГОРОДУ.** 21 сентября в 14.00 в помещениях ЛЦТИ состоится информационный семинар для предпринимателей, на котором планируется начать дискуссию о присоединении ПЗ к городу. Позитивно то, что тогда будет возможность привести в порядок инфраструктуру ПЗ (дороги, тротуары, освещение, канализация, водопровод) и на равных позициях будут те предприниматели, которые уже теперь платят «городской налог» и те, кто рядом платят по стоимости сельской базы. Минус – рост налога недвижимости после присоединения к городу. Надо искать компромисс, возможно, внедрив переходный период постепенному повышению налога. Именно поэтому необходима беседа!

В Ливанах начинается акция «Твой опыт – мое золото»

Этой осенью в Ливанах начинается особенная – наполненная светлыми мыслями – акция «Твой опыт – мое золото», во время которой приглашаем людей писать письма о своих близких, согражданах – сениорах, в жизни которых были разные испытания, но, несмотря на это, они жизнерадостные и полны оптимизма.

Письма можете писать на родном – как на латышском, так и на русском языке. Каждому сениору, о котором будет прислано письмо, будет уделено внимание. Из всех присланных писем комиссия, в которой будут люди разного возраста, выберут 10 человек для титула «Супер Сениоры», рассказывает организатор акции Виктория Михайлова. С этими 10 людьми встретятся организаторы акции, чтобы в их присутствии выслушать истории жизни сениоров и узнать, как им удалось преодолеть преграды на жизненном пути и жить с любящим сердцем. Акцию поддерживает газета «Līvānu novada vēstis». Интервью с сениорами будут опубликованы в газете, чтобы каждый смог бы воодушевиться их опытом.

Письма ждем до конца этого года. Просим их присылать или приносить в ООО «Līvānu slimnīca» – Виктории Михайловой, по адресу ул. Заля, 44, Ливаны, LV-5316 или на э-почту: m.viktorija@inbox.lv

В письме просим указать: свою (автора) контактную информацию, а также сениора, чтобы в случае необходимости можно было связаться (Имя, фамилия, номер телефона, адрес электронной почты (если есть)).

Примножая добро и приглашая поделиться, в отделении долгосрочного социального ухода и реабилитации ООО «Līvānu slimnīca» (на 2 этаже) пройдут различные мероприятия, во время которых приглашаем поделиться своим опытом, талантом, навыками также и Вас (заранее согласовав время и мероприятие с Викторией Михайловой по телефону 26794399).

1. **Мастерские творческих активностей (наприм., создание композиций, открыток, картин, рукодели и т.д.)**

2. **Музыкальные мероприятия (очень ждем тех, кто играет на гитаре, аккордеоне или других музыкальных инструментах, чтобы пациенты отделения смогли бы спеть и вспомнить старые и не очень старые песни)**

3. **Просмотр фильмов, чтение книг. Приглашаем добровольцев, которые могли бы почистить книги тем людям, которые сами этого не могут.**

4. **Дискуссии за чашкой чая, игры (карты, лото, шашки, домино и др.), конкурсы.**

5. **Приглашаем стать нашими друзьями предпринимателей и спонсоров, которые могли бы:**

● немного поддержать старых людей, предоставив печенья, конфеты, фрукты или другие лакомства;

● предложить для стариков бесплатные услуги (парикмахера, массажиста и др.) или небольшие подарки.

Поделиться можно не только вещами, но и умением, талантом, добрым словом, опытом.



Мы должны жить сегодняшним днем!

30 августа общество пенсионеров Ливанского края пригласило к себе председателя думы Ливанского края Андриса Вайводса и депутата Сейма Яниса Клаужса.

Самый актуальный вопрос – индексация пенсий, который сейчас затормаживается со стороны Министерства финансов – вызвал у пенсионеров негодование. Мы не можем ждать, нам надо жить сегодняшним днем, подчеркнула руководитель общества Моника Казуле. В ответ Я.Клаужс сказал: «Индексация пенсий – это не тот вопрос, который смог бы сокрушить государственный бюджет. Если вам кто-то об этом говорит, то это ложь. Индексация должна быть».

То, что сделано в Ливаны, достойно настоящего уважения, но беспокоит факт, останутся ли вскоре люди, которые будут ходить по этим красивым улицам. Налоговыми скидками надо было бы поддержать производство именно в регионах, и латышским партиям меньше надо устраивать междуусобицы. Русские партии этого не делают, а латыши друг на друга огрызаются как собаки, – считают пенсионеры. «Это и мое мнение, которое вы сейчас высказываете. Мне становится грустно, когда на улицах вижу только детей и пенсионеров. Я 29 лет проработал на производстве и знаю, как трудно создать даже одно рабочее место. Меня можно упрекнуть – я критикую другие партии – Единство, Затлерса, даже ошибки Зеленых и крестьян. Да, я это делаю, так как ты ни черта не можешь продвигаться, пока ты не будешь анализировать свои ошибки. К сожалению Министерство экономики, которому надо было

думать о производстве, поступило просто вредительски. Это вам скажет каждый предприниматель и руководитель самоуправления,» – сказал Я.Клаужс.

Переполнены сердца у собравшихся были также о медицине. Как может быть такая ситуация, когда человека, которого на «скорой» увезли в Екабпилскую больницу, затем выбрасывают на улицу с зафиксированной ногой. Разве так сложно открыть при больнице платные комнатки гостиничного типа, чтобы люди, которых после оказания неотложной помощи отпускают домой, не оставались ночью на улице. Я.Клаужс пообещал этот вопрос решать, добавив, что сейчас еще не известно ни то, кто будет министром здравоохранения, ни то, в каком статусе сам депутат будет после 17 сентября.

«Скажу вам честно – ситуация такова, что такие Ливаны (или другой городок) в Риге могут говорить как со стеной. Там сидят люди, которые не хотят отдавать свою власть и влияние, они не хотят кому-либо позволить повлиять на их решения. В таких случаях – и их много – я как депутат являюсь инструментом, чтобы подействовать на все эти нелепицы. Очень часто только после личного звонка какому-нибудь из министров дела начинают продвигаться, чтобы эту нелепицу прекратить. Это грустно, но так это происходит,» – пояснил депутат.

Также пенсионеры интересовались о возможностях в Ливаны построить эстраду и заасфальтировать дорогу к центру Туркской волости и, конечно же, другие вопросы. Такие встречи запланированы организовывать и в дальнейшем. Но еще в конце этого года общество развития края «Līvāni» пенсионерам подарит возможность отправиться на экскурсию по самим выбранному маршруту в Латвию.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ РАЗРАБОТКА ДОКУМЕНТОВ ПЛАНИРОВАНИЯ РАЗВИТИЯ ЛИВАНСКОГО КРАЯ



В рамках проекта ESF «Повышение потенциала развития планирования самоуправления Ливанского края» разработана 1-ая редакция Программы интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012–2018 годы и 1-ая редакция Оценка стратегического влияния на среду, в т.ч. Экологического отчета программы интегрированного развития самоуправления Ливанского края на 2012–2018 гг. С материалами программы развития в период времени с 16 августа по 24 сентября сего года, а с материалами Экологического отчета в период времени с 29 августа по 7 октября сего года можно ознакомиться:

В печатном виде (в рабочее время учреждений): в думе Ливанского края – Ливаны, ул. Ригас, 77, 2 этаж, 205 кабинет; в Ливанском центре инженерных технологий и инноваций – Ливаны, ул. Домес, 3, фойе 2 этажа; Рудзатской волостной управе – Рудзатская волость, Рудзаты, ул. Миера, 1, фойе 2 этажа; Ерсикской волостной управе – Ерсикская волость, Ерсика, «Упениеки», 2 этаж, зал заседаний; Сутрской волостной управе – Сутрская волость, Сутри, ул. Узварас, 5, 2 этаж, 17 кабинет; Туркской волостной управе – Ливанский край, Туркская волость, Гавартиене, «Зундани», фойе 1 этажа; Рожупской волостной управе – Рожупская волость, Рожупе, ул. Сколас, 7, фойе 2 этажа; Центральной библиотеке Ливанского края – Ливаны, ул. Ригас, 136, 1 этаж, зал «Straumes»; Рудзатской библиотеке-филиале – Рудзатская волость, Рудзаты, ул. Миера, 1; Друвас библиотеке-филиале – Рожупская волость, Рожупе, «Межанцани»; Рожупской библиотеке-филиале – Рожупская волость, Рожупе, ул. Сколас, 7; Сутрской библиотеке-филиале – Сутрская волость, Сутри, ул. Узварас, 5; Яунсилавской библиотеке-филиале – Туркская волость, ул. Яунсилавас, 9; Туркской волостной библиотеке-филиале – Туркская волость, Турки, «Гавартине»; Мадалиняс библиотеке-филиале – Ерсикская волость, Ерсика, «Госпори»; Ритской библиотеке-филиале – Ерсикская волость,

Ерсика, «Упениеки».

В интернете: на сайте думы Ливанского края www.livani.lv, в разделе «Sabiedrības līdzdalība»; на сайте ООО «Vides eksperti» www.videseksperti.lv; на сайте Программы развития: www.draugiem.lv/livani2018.

Внесение комментариев: о 1-ой редакции Программы интегрированного развития до 24 сентября 2011 года, о 1-ой редакции Экологического отчета до 7 октября 2011 года: в думу Ливанского края, ул. Ригас, 77, 205 кабинет (тел.: 65307250, факс: 65307255); посылая по почте на адрес: Līvānu novada dome, Rīgas iela 77, Līvānu novads, Līvāni, LV-5316; посылая в электронном виде на э-почту: dome@livani.lv; во всех волостных управах Ливанского края; заполнив анкету в интернете www.draugiem.lv/livani2018 в разделе «Tavs viedoklis par programmu». Подробная информация на <http://www.draugiem.lv/livani2018> и www.livani.lv.

Одновременно с разработкой Программы развития проходит также работа над разработкой территориальной планировки Ливанского края на 2012–2024 гг:

● 1-ю редакцию документа запланировано подать в декабре;

● Разработка 1-ой редакции Оценка стратегического влияния на среду, в т.ч. Экологического отчета для территориальной планировки Ливанского края на 2012–2024 год (январь 2012 года);

● Публичное обсуждение обоих документов, содействия публичного обсуждения и получение заключения от институций (январь-март 2012 года);

● Разработка окончательной редакции и получение заключения от институций (апрель-июль 2012 года);

● Утверждение – не позднее ноября 2012 года.

Информация о ходе разработки Территориального планирования <http://www.grupa93.lv/livani/> и www.livani.lv.

Программа деятельности на 2007–2013 год: Человеческие ресурсы и занятость; Приоритет: 1.5. Укрепление административного потенциала; Мероприятие: 1.5.3. Укрепление регионов планирования и административного потенциала местных самоуправлений и планирования развития. Активность: 1.5.3.2. Повышение потенциала развития планирования регионов планирования и местных самоуправлений.

АФИША – спорт и культура

16 сентября в 20.00 в Ливанском ЦК спектакль Даугавпилсского театра «Звезда Клеперниекской волости», комедия о современной Латгалии и латгальцах. Вход свободный.

16 сентября в 15.00 в Рудзатской средней школе спортивный праздник работников образования Ливанского края.

21 сентября в 13.30 в Туркском ДС встреча клуба интересов «Иду в гости с осенним пирогом». Вход свободный.

24 сентября в Ливанском ЦК международный фольклорный фестиваль «Rudņoļi». С 12.00-14.30 концерт местных и гостевых коллективов; 12.00-16.00 базарчик предпринимателей «Rudņoļi -2011»; 18.00-22.00 посиделки с песнями, хорами и танцами «Tolka goja pogolmā». В 17.00-18.00 в Туркском ДС осенний концерт.

25 сентября в 14.00 в Сутрском ДК концерт финалистов конкурса «Песни малышей для Латвии» Валерии Сатыбалдеевой, Агаты Албекейты и Эмилса Мангулиса. Стоимость билета Ls 2.

30 сентября в 10.00 на школьном стадионе в Ливаны, Рожупе, Сутри, Рудзатах, Яунсилава и Ерсике олимпийский день «Двигайся, учись, открывай!»

30 сентября и 1 октября в 10.00 в Рожупской основной школе Латгальский молодежный чемпионат 2011 года по шашкам - 64 и 100, посвященный Олимпийскому дню.

9 октября в 14.00 в Ливанском ЦК комедия «Так женятся холостяки». Вход – в предварительной продаже Ls 2,00; в день мероприятия Ls 3.

6-8 октября в 10.00 в Рудзатской средней школе соревнования по спортивному туризму «Ožas kauss».

8 октября в 14.00 в Сутрском ДК театральное представление Балтинавского драматического коллектива «Palāda» «Антон и Анна» – 4 часть «Трагедия Антона». Стоимость билета Ls 2.

13 октября в 14.00 в Ливанском ЦК спектакль для детей «Обитатель далекого леса». Стоимость билета Ls 1.00.

15 октября в 21.00 в Ливанском ЦК бал участников самодеятельности. Вход Ls 1,00.

22 октября в 18.00 в Ливанском ЦК вечер славянских романсов (участвуют коллективы из Ливаны, Даугавпилса, Краславы, Риги). Вход Ls 1,00.

14-27 сентября в Ерсикском НД выставка «Осенние цветы и дары». вход свободный.

КАССОВЫЙ ХИТ

«ЗВЕЗДА КЛЕПЕРНИЕКСКОЙ ВОЛОСТИ» В ЛИВАНИХ

16 сентября в 20.00 в Ливанском ЦК спектакль Даугавпилсского театра «Звезда Клеперниекской волости». Вход всем бесплатный.



Что является феноменом этой пьесы, которая переполняет зрительный зал Даугавпилсского театра с самой премьеры в течение этих лет?

Это наверно латгальская живость, актуальность пьесы, опознаваемые и современные ситуации жизни в каждой сценке спектакля.

Это точное зеркало жизни, и не только, нынешней Латгалии, в котором комически и одновременно трагически, зато правдиво, отражаемся мы все.

А также и то, что одной из главных составных частей спектакля являются душевные и понятные песни на латгальском языке группы лауреатов шлягерных опросов Латвии «patrioti.lg»!

О возможностях попасть на спектакль в Ливаны из сельских волостей просим интересоваться в волостных управах. Транспорт и спектакль оплачивает СП общество развития края «Līvāni».

РОДИЛСЯ МАЛЫШ



В Ливанском крае в августе зарегистрированы новорожденные:
Эния, Даниелс, Сабина, Арнита, Эндийс, Анджелика, Александр, Мартиньш.

Дума Ливанского края поздравляет молодых родителей с семейным пополнением и желает крепкого здоровья, терпения и любви воспитывая своих малышей! Пусть детишки растут крепкими и здоровыми!



Туркская волостная управа Ливанского края организует

ВЕЧЕРА ПАМЯТИ ПРИ СВЕЧАХ НА КЛАДБИЩАХ ТУРКСКОЙ ВОЛОСТИ

1 октября 2011 года на кладбище Салиешу в 16.00; на кладбище Вецелю (русском) в 17.00; на кладбище Гайню в 18.00

8 октября 2011 года на кладбище Гругую в 17.00; на кладбище Вецелю (латышском) в 18.00

15 октября 2011 года на кладбище Силаву в 16.30; на кладбище Вейгуру в 17.30

† ПРОВОДЫ С БЛИЗКИМИ

Отделение ЗАГСа Ливанского края в августе 2011 года регистрировала смерть следующим жителям Ливанского края:

Геновефа Столерова – 1922 г.рожд.; Тэкла Анспка 1938; Петерис Иесалниекс 1932; Зента Зиеле 1927; Ольга Вича 1931; Станислав Лазданс 1961; Янис Озолиньш 1957; Вечиславе Буко 1952; Ефимий Елисеев 1921; Владимир Дроздов 1956; Валентина Пухова 1933; Анна Швирксте 1930; Янис Зепс 1951; Хелена Кромпане 1937; Висвалдис Стиебриньш 1927.

Дума Ливанского края выражает самое глубокое соболезнование родным, потеряв близких...

ИЗМЕНЕНИЯ В РАСПИСАНИИ ДВИЖЕНИЯ ПЕЗДОВ

Со 2 сентября поезд № 610 Рига (13:10) – Ливаны (15:45) - Даугавпилс (16:43).

№ 601 Даугавпилс (13:11) - Ливаны (14:08) - Рига (16:52) будет курсировать по пятницам, субботам, воскресениям.

В свою очередь с 4 сентября, с увеличением количества пассажиров, по воскресениям снова назначен дизельный поезд № 611 Ливаны-Рига, который со станции Ливаны отходит в 15:56 и в Ригу прибывает в 18:45.

ВЫДАННЫЕ СТРОЙПРАВЛЕНИЕМ ЛИВАНСКОГО КРАЯ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАЗРЕШЕНИЯ В АВГУСТЕ 2011 ГОДА

Самоуправление Ливанского края предоставляет следующую информацию согласно 5 п. 7 ст. Закона о строительстве.

15.08.2011 выдано разрешение думе Ливанского края – реконструкция подъездных дорог многоквартирных жилых домов – ул. Ригас, 194, 196, Ливаны.

16.08.2011 – Каспарсу Рокьянису – новостройка бани – «Paozole», Туркская волость, Ливанский край.

16.08.2011 – Андрису Ляксе – новостройка бани и навеса для автомашины – ул. Заля, 15, Ли-

ваны, Ливанский край.

18.08.2011 – к/х «Ošmala» – новостройка фермы для крупного рогатого скота на 50 коров – «Ošmala», Рудзатская волость, Ливанский край.

31.08.2011 – ООО «Līvānu karbons» – (продление) реконструкция сельскохозяйственных зданий и основание производства древесных углей – «Karbons», Друвас, Рожупская волость, Ливанский край.

ПРИНЯТЫЕ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ СТРОЙПРАВЛЕНИЕМ ЛИВАНСКОГО КРАЯ ПОСТРОЙКИ В АВГУСТЕ 2011 ГОДА

10.08.2011 – дума Ливанского края – реконструкция Рудзатской волостной автодороги Стеки – Медневка, Рудзатская волость, Ливанский край.

19.08.2011 – дума Ливанского края – реконструкция подъездных дорог многоквартирных жи-

лых домов – ул. Заля, 21, Ливаны.

23.08.2011 – дума Ливанского края – новостройка (I и IV очередь) и реконструкция системы водоснабжения и канализации – Рожупская волость, Ливанский край.

Информацию подготовил руководитель Ливанского стройуправления
Интис Свирский (тел. 653 07272)

ИНФОРМАЦИЯ СОЦИАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ

Подаренную (пожертвованную) A/S Latvenergo карту в размере 500 kWh повторно могут получить семьи с детьми, которым привоен статус нуждающейся семьи, если первую карту A/S Latvenergo получили до 31 марта 2011 года.

Чтобы получить подаренную (пожертвованную) A/S Latvenergo карту необходимо:

- 1) документ подтверждающий личность – паспорт;
- 2) справка о соответствии статусу нуждающейся семьи (лица);
- 3) номер договора с A/S Latvenergo и адрес, в котором используют электроэнергию;
- 4) последний оплаченный показатель счетчика

Любимый человек не уходит,
лишь перестает быть рядом.

Скорбим вместе
со Скайдрите Булмейстере,
с отцом на веки прощаясь...

Родители и воспитанники
вокальной студии
«Spurgaliņas»
и музыкальной школы

Уходят матери от нас...
Все отдаляются они,
все отдаляются...

Коллектив Социальной
службы Ливанского края
выражает самое глубокое
соболезнование коллеге
Рите Матусевич, МАМУ
в последний путь провожая.

В той далекой стране,
где память живет,
Там вы меня найдете всегда...
В минуты глубокой боли
утраты, скорбим вместе
с нашей коллегой Ритой
Матусевич, на веки
прощаясь с МАМОЙ.

Коллеги
в думе Ливанского края

Вкратце

● В Рожупской волости Ливанского края в августе завершились первые четыре очереди проекта: «Развитие водного хозяйства в Рожупском поселке Ливанского края». Была проведена замена пролегающих в поселке водопровода и канализационного провода на новые, также были проведены новые подключения водопровода и кана-

лизационного провода, сделаны новые скважины для добычи питьевой воды и рядом с ним установлено качественное оборудование для обезжелезнения питьевой воды (очистное сооружение), которое работает в автоматическом режиме 24 часа в сутки. На территории поселка установлены 6 канализационных насосных станций и одна новая очистная станция сточных вод. Были реновированы помещения для обеих станций по обезжелезливанию воды в Рожупе I и II. Было возобновлено асфальтовое по-

крытие улицам, по которым проходили земляные работы в связи с этим проектом.

● В июле успешно были закончены работы по приведению в порядок левого берега Дубны после проведения работ по углублению дна реки.

● В августе закончено строительство мелирационных сточных канав в Рожупе II, чтобы во время весеннего половодья отвести верхние воды в Дубну, защитив сектор частных домов от возможного затопления.

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886.
Izdevējs – Līvanu novada dome
Atbildīga par izdevumu – Ginta Kraukle,
sabiedrisko attiecību speciāliste
Tulkoja Irēna Seladina

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»
Tirāža – 6500 eksemplāri
Iespiests SIA «Latgales druka»
Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316

tāl. 65307270, mob. tālr. 29492184.
ginta.kraukle@livani.lv
Lasiet internetā: www.livani.lv